

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇二二〇二第

毫八幣港售零份每

號三〇〇第有報日僑華印承及行發

張大七紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹道活字行港香 址地社總

下地行銀大華港泰街卡甸樓 處分商中

下地號七二壹街華角北 處事辦商駐

電話：總社H 491181 中區H 231637

北角H 640693 旺角H 840749

樓二號四十三段三路北山中港台路 台

樓六七九二九五 電話：總社

開拓現代音響新領域



運通牌 WIT 625R 型音響組合
HK\$3,500

運通牌 8070 雙卡式立體聲錄音收音機
HK\$950

運通牌 8060 珍寶手提式立體聲
雙卡式錄音收音機連接合式唱盤
HK\$1,100

吉利市百貨公司同時推出

歡迎蒞臨「港人用港貨」運動展覽會參觀

地點：中環地鐵站・荃灣地鐵站・觀塘地鐵站

日期：一九八三年八月二十日至八月二十五日

特約經銷：麗的呼聲（香港）有限公司

九龍荔枝角道822號麗的呼聲大廈 電話：3-7442211

陳列室：香港軒尼詩道339號 5-727073

九龍彌敦道509號 3-842928

荃灣川龍街34號 0-464202

適意西德傢俬有限公司

陳列室：香港軒尼詩道248-250號

九龍海洋中心361室 電話：5-8916865

旺角道2號地下 3-7226373

尖沙咀金巴利道61號A地下 3-947907

何文田勝利道18號A地下 3-697757

九龍灣德福商場G27-28號 3-7158175

荃灣沙咀道337號 3-7552581

元朗教育路元朗商業中心 0-467248

0-799505



運通牌音響
wilton stereo

運通電子廠有限公司客戶服務部：香港北角英皇道734號樂基行 電話：5-610178

雖試驗效果未如理想 部署飛彈計劃 華府堅定不移

西德拒絕希臘延期部署建議

【華盛頓十九日電】美國政府對希臘部署飛彈計劃，堅定不移，不考慮延期。希臘政府則要求延期，並要求美國提供技術援助。美國政府表示，飛彈試驗效果未如理想，但部署計劃將按原定計劃進行。

【華盛頓十九日電】美國政府對希臘部署飛彈計劃，堅定不移，不考慮延期。希臘政府則要求延期，並要求美國提供技術援助。美國政府表示，飛彈試驗效果未如理想，但部署計劃將按原定計劃進行。

亞太會議促自由國家 勿出售科技武器給共黨

美退伍軍人協會要求供應台新武器

【華盛頓十九日電】美國退伍軍人協會，今日向政府提出建議，要求供應台灣新武器，以加強其防禦能力。該協會表示，台灣是美國在亞太地區的重要盟友，加強其防禦能力符合美國的利益。

【華盛頓十九日電】美國退伍軍人協會，今日向政府提出建議，要求供應台灣新武器，以加強其防禦能力。該協會表示，台灣是美國在亞太地區的重要盟友，加強其防禦能力符合美國的利益。

解決紡織品貿易問題 中美簽訂五年協議

大陸紡織品輸美增百分之三點五

【華盛頓十九日電】美國與中國大陸今日達成紡織品貿易五年協議。根據該協議，大陸紡織品輸美將增加百分之三點五。該協議旨在解決中美之間的紡織品貿易糾紛，並促進雙邊貿易的發展。

【華盛頓十九日電】美國與中國大陸今日達成紡織品貿易五年協議。根據該協議，大陸紡織品輸美將增加百分之三點五。該協議旨在解決中美之間的紡織品貿易糾紛，並促進雙邊貿易的發展。

法埃介入乍內戰國際化規模擴大

法埃兩國軍隊在乍內戰中活躍

【華盛頓十九日電】法國與埃及軍隊在乍內戰中活躍，國際化規模擴大。法國與埃及軍隊在乍內戰中活躍，國際化規模擴大。法國與埃及軍隊在乍內戰中活躍，國際化規模擴大。

【華盛頓十九日電】法國與埃及軍隊在乍內戰中活躍，國際化規模擴大。法國與埃及軍隊在乍內戰中活躍，國際化規模擴大。法國與埃及軍隊在乍內戰中活躍，國際化規模擴大。

蘇共主席康健 動腦筋第一流

蘇共主席康健動腦筋第一流

【莫斯科十九日電】蘇共主席康健動腦筋第一流。蘇共主席康健動腦筋第一流。蘇共主席康健動腦筋第一流。蘇共主席康健動腦筋第一流。

【莫斯科十九日電】蘇共主席康健動腦筋第一流。蘇共主席康健動腦筋第一流。蘇共主席康健動腦筋第一流。蘇共主席康健動腦筋第一流。



殘垣敗瓦 損失慘重 蘇聯製造洲際飛彈

蘇聯製造洲際飛彈

【華盛頓十九日電】蘇聯製造洲際飛彈。蘇聯製造洲際飛彈。蘇聯製造洲際飛彈。蘇聯製造洲際飛彈。

【華盛頓十九日電】蘇聯製造洲際飛彈。蘇聯製造洲際飛彈。蘇聯製造洲際飛彈。蘇聯製造洲際飛彈。

伍修權談中國防務政策

提出三項作戰方針 都是陳舊不堪理論

【北京十九日電】伍修權談中國防務政策。提出三項作戰方針，都是陳舊不堪理論。伍修權談中國防務政策。提出三項作戰方針，都是陳舊不堪理論。

【北京十九日電】伍修權談中國防務政策。提出三項作戰方針，都是陳舊不堪理論。伍修權談中國防務政策。提出三項作戰方針，都是陳舊不堪理論。

南韓空軍有功獲獎

漢城展覽米格戰機

【漢城十九日電】南韓空軍有功獲獎。漢城展覽米格戰機。南韓空軍有功獲獎。漢城展覽米格戰機。

【漢城十九日電】南韓空軍有功獲獎。漢城展覽米格戰機。南韓空軍有功獲獎。漢城展覽米格戰機。

安德洛波夫促中央 長期放寬經濟政策

宣佈多項獎勵措施刺激經濟活力

【莫斯科十九日電】安德洛波夫促中央長期放寬經濟政策。宣佈多項獎勵措施刺激經濟活力。安德洛波夫促中央長期放寬經濟政策。宣佈多項獎勵措施刺激經濟活力。

【莫斯科十九日電】安德洛波夫促中央長期放寬經濟政策。宣佈多項獎勵措施刺激經濟活力。安德洛波夫促中央長期放寬經濟政策。宣佈多項獎勵措施刺激經濟活力。

蘇駐美外交官兒子 隨父母返回莫斯科

否認曾寫信給白宮要求逗留

【莫斯科十九日電】蘇駐美外交官兒子隨父母返回莫斯科。否認曾寫信給白宮要求逗留。蘇駐美外交官兒子隨父母返回莫斯科。否認曾寫信給白宮要求逗留。

【莫斯科十九日電】蘇駐美外交官兒子隨父母返回莫斯科。否認曾寫信給白宮要求逗留。蘇駐美外交官兒子隨父母返回莫斯科。否認曾寫信給白宮要求逗留。

女首相氣勢逼人 工黨聲望再下降

工黨聲望再下降

【倫敦十九日電】女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。

【倫敦十九日電】女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。

華府請求不予執行 避免加深關係惡化

避免加深關係惡化

【華盛頓十九日電】華府請求不予執行。避免加深關係惡化。華府請求不予執行。避免加深關係惡化。

【華盛頓十九日電】華府請求不予執行。避免加深關係惡化。華府請求不予執行。避免加深關係惡化。

六劃機者 提出上訴

提出上訴

【華盛頓十九日電】六劃機者提出上訴。提出上訴。六劃機者提出上訴。提出上訴。

【華盛頓十九日電】六劃機者提出上訴。提出上訴。六劃機者提出上訴。提出上訴。

仙樂飄飄處處聞 西雅圖唐人街血案

西雅圖唐人街血案

【西雅圖十九日電】仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。

【西雅圖十九日電】仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。

審訊進展神速 下週初可結束

審訊進展神速

【華盛頓十九日電】審訊進展神速。下週初可結束。審訊進展神速。下週初可結束。

【華盛頓十九日電】審訊進展神速。下週初可結束。審訊進展神速。下週初可結束。

醉酒駕車 福特兒子

醉酒駕車

【華盛頓十九日電】醉酒駕車。福特兒子。醉酒駕車。福特兒子。

【華盛頓十九日電】醉酒駕車。福特兒子。醉酒駕車。福特兒子。

英女王視察 相親睦

英女王視察相親睦

【倫敦十九日電】英女王視察相親睦。英女王視察相親睦。英女王視察相親睦。英女王視察相親睦。

【倫敦十九日電】英女王視察相親睦。英女王視察相親睦。英女王視察相親睦。英女王視察相親睦。

各地氣溫下降 昆明二十二度

各地氣溫下降

【華盛頓十九日電】各地氣溫下降。昆明二十二度。各地氣溫下降。昆明二十二度。

【華盛頓十九日電】各地氣溫下降。昆明二十二度。各地氣溫下降。昆明二十二度。

蘇聯美外交官兒子 隨父母返回莫斯科

隨父母返回莫斯科

【莫斯科十九日電】蘇聯美外交官兒子隨父母返回莫斯科。隨父母返回莫斯科。蘇聯美外交官兒子隨父母返回莫斯科。隨父母返回莫斯科。

【莫斯科十九日電】蘇聯美外交官兒子隨父母返回莫斯科。隨父母返回莫斯科。蘇聯美外交官兒子隨父母返回莫斯科。隨父母返回莫斯科。

女首相氣勢逼人 工黨聲望再下降

女首相氣勢逼人

【倫敦十九日電】女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。

【倫敦十九日電】女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。女首相氣勢逼人。工黨聲望再下降。

醉酒駕車 福特兒子

醉酒駕車

【華盛頓十九日電】醉酒駕車。福特兒子。醉酒駕車。福特兒子。

【華盛頓十九日電】醉酒駕車。福特兒子。醉酒駕車。福特兒子。

華府請求不予執行 避免加深關係惡化

避免加深關係惡化

【華盛頓十九日電】華府請求不予執行。避免加深關係惡化。華府請求不予執行。避免加深關係惡化。

【華盛頓十九日電】華府請求不予執行。避免加深關係惡化。華府請求不予執行。避免加深關係惡化。

六劃機者 提出上訴

提出上訴

【華盛頓十九日電】六劃機者提出上訴。提出上訴。六劃機者提出上訴。提出上訴。

【華盛頓十九日電】六劃機者提出上訴。提出上訴。六劃機者提出上訴。提出上訴。

仙樂飄飄處處聞 西雅圖唐人街血案

西雅圖唐人街血案

【西雅圖十九日電】仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。

【西雅圖十九日電】仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。仙樂飄飄處處聞。西雅圖唐人街血案。

審訊進展神速 下週初可結束

審訊進展神速

【華盛頓十九日電】審訊進展神速。下週初可結束。審訊進展神速。下週初可結束。

【華盛頓十九日電】審訊進展神速。下週初可結束。審訊進展神速。下週初可結束。

醉酒駕車 福特兒子

醉酒駕車

【華盛頓十九日電】醉酒駕車。福特兒子。醉酒駕車。福特兒子。

【華盛頓十九日電】醉酒駕車。福特兒子。醉酒駕車。福特兒子。

在國際青年育樂營活動中 蔣緯國昨暢談 中國人的特質

中字顯示和諧國則行使王道 中國人的特質是和諧與天道

【中央社台北九日電】蔣緯國將軍昨在國際青年育樂營活動中，與各國青年代表暢談，並發表談話，闡明中國人的特質。蔣將軍指出，中國人之所以能創造出輝煌的文明，是因為中國人具有和諧與天道的特質。他認為，中國人應以和諧為本，以天道為歸，才能在國際社會中發揮影響力。蔣將軍的談話引起在場各國青年的熱烈興趣，並獲得多人的熱烈掌聲。

國府願全力促進 太平洋盆地安全

【中央社台北九日電】蔣緯國將軍昨在國際青年育樂營活動中，與各國青年代表暢談，並發表談話，闡明中國人的特質。蔣將軍指出，中國人之所以能創造出輝煌的文明，是因為中國人具有和諧與天道的特質。他認為，中國人應以和諧為本，以天道為歸，才能在國際社會中發揮影響力。蔣將軍的談話引起在場各國青年的熱烈興趣，並獲得多人的熱烈掌聲。

美法空軍齊齊出動 應付乍得隨時突變局勢

【法新社開羅九日電】美法兩國空軍部隊，已於昨日下午抵達乍得，以應付該地隨時可能發生的突變局勢。據悉，美法兩國空軍部隊的出動，是為了維護乍得的和平與穩定，並防止局勢進一步惡化。美法兩國空軍部隊的出動，也顯示出美法兩國在乍得的軍事存在，以及對乍得局勢的關注。

津巴布韋保安隊 槍殺一叛軍領袖

【路透社津巴布韋九日電】津巴布韋保安隊，昨日下午在該國北部地區，槍殺了一名叛軍領袖。據悉，該名叛軍領袖是津巴布韋叛軍的重要人物，曾多次率領叛軍襲擊政府軍營。津巴布韋保安隊的這次行動，旨在打擊叛軍，維護國家的統一與穩定。津巴布韋保安隊的這次行動，也顯示出津巴布韋政府對叛軍的決心。

菲律賓地震後估計 廿五人死亡

【路透社馬尼拉九日電】菲律賓政府，昨日下午公佈了該國南部地區地震後的初步統計數據。據悉，地震共造成廿五人死亡，數十人受傷，並有房屋倒塌。菲律賓政府已下令對地震災區進行救援，並提供必要的物資援助。菲律賓政府也呼籲民眾保持冷靜，並注意地震後的餘震。

印度外長 延期訪蘇

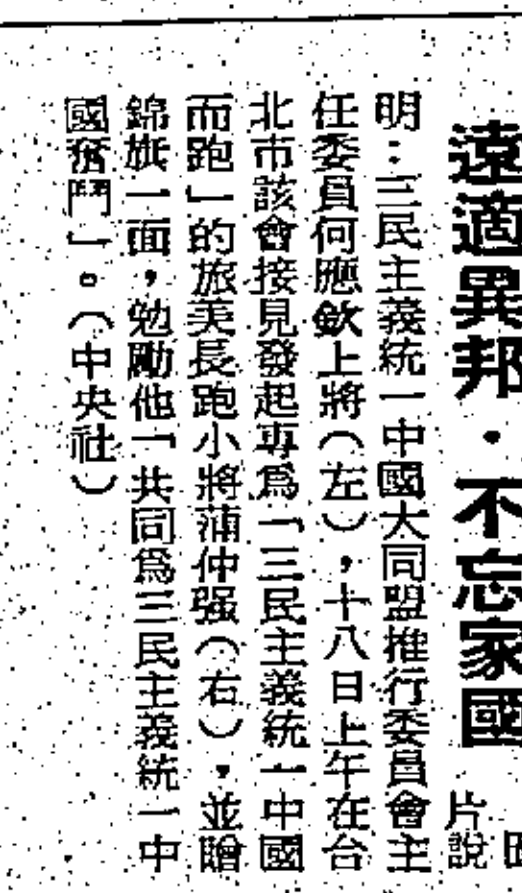
【路透社新德里九日電】印度外交部，昨日下午宣佈，印度外長將延期訪問蘇聯。據悉，印度外長原定於下週訪問蘇聯，但由於印度國內事務繁忙，決定延期訪問。印度外交部表示，印度外長將在適當的時候訪問蘇聯，並與蘇聯領導人進行會談。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。



蔣委員長

遠東異邦·不忘家園

【中央社台北九日電】蔣緯國將軍昨在國際青年育樂營活動中，與各國青年代表暢談，並發表談話，闡明中國人的特質。蔣將軍指出，中國人之所以能創造出輝煌的文明，是因為中國人具有和諧與天道的特質。他認為，中國人應以和諧為本，以天道為歸，才能在國際社會中發揮影響力。蔣將軍的談話引起在場各國青年的熱烈興趣，並獲得多人的熱烈掌聲。

共同為三民主義 統一中國奮鬥

【中央社台北九日電】蔣緯國將軍昨在國際青年育樂營活動中，與各國青年代表暢談，並發表談話，闡明中國人的特質。蔣將軍指出，中國人之所以能創造出輝煌的文明，是因為中國人具有和諧與天道的特質。他認為，中國人應以和諧為本，以天道為歸，才能在國際社會中發揮影響力。蔣將軍的談話引起在場各國青年的熱烈興趣，並獲得多人的熱烈掌聲。

阿富汗戰事 美軍已撤出

【路透社喀布爾九日電】美國軍隊，已於昨日下午從阿富汗撤出。據悉，美國軍隊在阿富汗期間，曾與塔利班武裝發生多次衝突。美國軍隊的撤出，顯示出美國在阿富汗的軍事行動已告一段落。美國政府也表示，將繼續關注阿富汗局勢的發展。

洪尼戰爭危機漸失 薩國局勢亦趨佳境

【路透社薩那九日電】也門的洪尼戰爭，已於昨日下午趨於緩和。據悉，雙方在經過多日的戰鬥後，已達成初步停火協議。薩利夫國局勢亦趨於穩定，雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對局勢的關注。

印度可能實行 用女法官

【路透社新德里九日電】印度政府，昨日下午宣佈，將考慮在法院中實行用女法官。據悉，印度政府認為，用女法官將有助於提高法院的公正性，並促進社會的進步。印度政府也表示，將在適當的時候實行這一政策。

美軍若深入乍得 後援將受到影響

【路透社開羅九日電】美國政府，昨日下午宣佈，將考慮在乍得部署美軍。據悉，美國政府認為，在乍得部署美軍將有助於維護該地的和平與穩定，並防止局勢進一步惡化。美國政府也表示，將在適當的時候部署美軍。

巴基斯坦反政府運動風潮未息 有被判罰或罰款

【路透社卡拉奇九日電】巴基斯坦的反政府運動，已於昨日下午趨於緩和。據悉，政府已對部分參與運動的人員判處罰款或罰款。巴基斯坦政府也表示，將繼續關注反政府運動的發展。

兩營寮國陸軍 開入東國助戰

【路透社曼谷九日電】寮國政府，昨日下午宣佈，將派兩營陸軍開入東國助戰。據悉，寮國政府認為，在東國助戰將有助於維護該地的和平與穩定，並防止局勢進一步惡化。寮國政府也表示，將在適當的時候派兵助戰。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

外交路線服膺於四化

【中央社台北九日電】外交部發言人，昨日下午表示，中國的外交路線將服膺於四化。發言人指出，中國將堅持和平發展的道路，並與各國建立友好關係。發言人還表示，中國將繼續致力於經濟建設，並提高國民的生活水平。

中國與東亞的關係

【中央社台北九日電】外交部發言人，昨日下午表示，中國與東亞的關係將得到進一步發展。發言人指出，中國將與東亞各國加強經貿往來，並促進地區的和諧與穩定。發言人還表示，中國將繼續致力於經濟建設，並提高國民的生活水平。

印度兒童失蹤 每年五萬二千

【路透社新德里九日電】印度政府，昨日下午宣佈，每年有約五萬二千名兒童失蹤。據悉，這些失蹤兒童中，大部分是貧民窟的兒童。印度政府呼籲社會各界關注兒童失蹤問題，並採取措施防止兒童失蹤。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

引起主權之爭 該地藏藏領土

【路透社加爾各答九日電】印度與中國之間，因藏南地區領土問題，再次引起主權之爭。據悉，印度政府聲稱藏南地區是其領土的一部分，而中國政府則聲稱該地區是中國的領土。雙方在該地區的軍事存在，也顯示出雙方對該地區領土主權的爭奪。

今天盛大獻映

驚心馬日

驚心電影全港矚目

22年前一八八八「驚心馬日」主演
安東尼柏堅斯22年後再演續集
演技更趨瘋狂境界！

22年前緊張大師「希治閣」扣人心絃之作，
續集22年後面世，令觀眾瞳孔再度擴張！

PSYCHO II

安東尼柏堅斯 維拉米露絲 主演
導演：李察法蘭堅

環球影片公司出品
聯合國際影片公司(遠東)發行

聯合啓事

謹定於1983年8月22日至26日
在香港灣仔史釗域道12號華遠大廈
一樓舉辦箱、包業務洽談會。

敬請
光臨

中國輕工業品進出口總公司
天津市輕工業分公司
北京市輕工業分公司
山東省輕工業分公司
遼寧省輕工業分公司
湖北省輕工業分公司
廣東省輕工業分公司
廣西區輕工業分公司
湖南省輕工業分公司
河南省輕工業分公司
安徽省輕工業分公司
浙江省輕工業分公司
江西省輕工業分公司
福建省輕工業分公司
四川省輕工業分公司
雲南省輕工業分公司
貴州省輕工業分公司
陝西省輕工業分公司
甘肅省輕工業分公司
青海省輕工業分公司
寧夏省輕工業分公司
新疆省輕工業分公司
香港華遠公司

1983年8月20日

洽談時間：上午九時至十二時半
下午二時至五時。

沙田火炭最佳位置 世紀工業中心

火炭道、麵房街、坳背灣街、
三面單邊

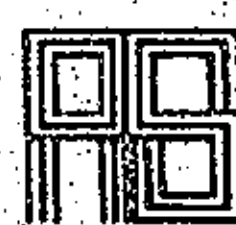
特平租
每呎1.62元起

七樓至十八樓·高低層均備
由659呎至10,945呎

地下每呎
3.70元起

外牆鋪顏色玻璃紙皮石
古銅色鋁窗配茶色玻璃

設有中央水冷氣系統，可供需要中央空氣調節之廠戶接駁用。



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓

電話：五·二五三〇〇一(十線)

地盤辦事處電話：0-6043877

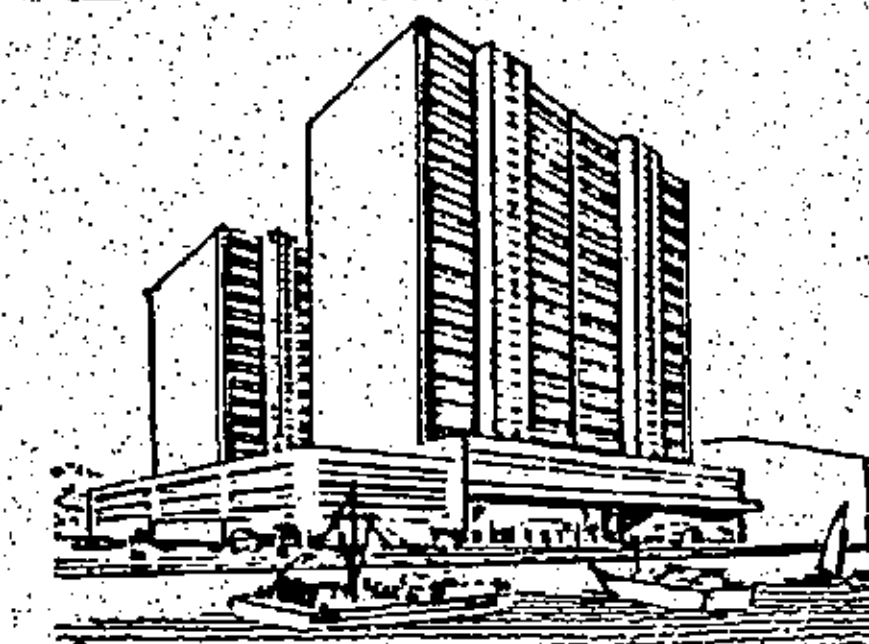
德士古道工業中心

荃灣德士古道，橫龍街，前後馬路

特平 月租 每呎 1.68 元起

出售由416,400元起

面積由2,149呎至18,368呎



全海景·獨立廁所

- 外牆玻璃紙皮石
- 厚料鋼窗
- 每層全無柱位
- 停車場通道寬敞

怡華置業有限公司

香港德輔道中10號新順利大廈97室

電話：五·二二九一六二至五(四線)

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓

電話：五·二五三〇〇一(十線)

地盤售樓處：假日照常辦公 電話：0-239781

地下廠房租售

堅德工業大廈

地下1864呎—3228呎

沙田火炭

峰山工業大廈

地下2181呎

另特設私家車位

即買即用

怡華

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

5-229162

0-632151

3-459626

本港新聞

中英會談打民意牌 雷斯九月來港 聽取民意資料

港府積極集議民意 呈送英政府

英國議員訪港 參觀港來港議員訪港

【本報專訊】港府現正積極收集民意，以備與中英兩國政府會談時，作為重要之參考資料。港府現正積極收集民意，以備與中英兩國政府會談時，作為重要之參考資料。港府現正積極收集民意，以備與中英兩國政府會談時，作為重要之參考資料。

港島公共交通 將見供過於求

研究報告建議調節各種交通

供過於求之現象 運輸研究報告指出

【本報專訊】運輸研究報告指出，港島公共交通，將見供過於求之現象。運輸研究報告指出，港島公共交通，將見供過於求之現象。運輸研究報告指出，港島公共交通，將見供過於求之現象。

港府今年賣地 收入僅二億元

五個月來賣地收入 僅及去年五分之一

港府今年賣地收入 僅及去年五分之一

【本報專訊】港府今年賣地收入，僅及去年五分之一。港府今年賣地收入，僅及去年五分之一。港府今年賣地收入，僅及去年五分之一。

鄧肇堅何鴻燊捐贈巨款 建英國皇家空軍博物館

愛丁堡公爵頒予金章及獎狀以示酬謝

駐港皇家空軍司令所仕德主持頒授禮

【本報專訊】駐港皇家空軍司令所仕德主持頒授禮，愛丁堡公爵頒予金章及獎狀以示酬謝。駐港皇家空軍司令所仕德主持頒授禮，愛丁堡公爵頒予金章及獎狀以示酬謝。

定期十月十六重陽節後 海港大放煙花 慶祝市局百年

日本烟花六千發為時廿五分鐘

慶祝市局百年 日本烟花六千發為時廿五分鐘

【本報專訊】定期十月十六重陽節後，海港大放煙花，慶祝市局百年。日本烟花六千發為時廿五分鐘。定期十月十六重陽節後，海港大放煙花，慶祝市局百年。

繼續反覆無常 展望今年股市

新鴻基投資公司董事演講稱

新鴻基投資公司董事演講稱

【本報專訊】新鴻基投資公司董事演講稱，繼續反覆無常，展望今年股市。新鴻基投資公司董事演講稱，繼續反覆無常，展望今年股市。

最新人口估計 港島人口增加

港島人口增加 最新人口估計

港島人口增加 最新人口估計

【本報專訊】最新人口估計，港島人口增加。最新人口估計，港島人口增加。最新人口估計，港島人口增加。

港府委出顧問公司 檢討監察電力方式

下週展開工作 年底提交報告

下週展開工作 年底提交報告

【本報專訊】港府委出顧問公司，檢討監察電力方式。下週展開工作，年底提交報告。港府委出顧問公司，檢討監察電力方式。

花園樂美

四週環境葱翠怡人
廣闊海景盡在眼前
各類康樂設施齊備
街市商場一應俱全

地盤示範單位
今明兩天開放

開放時間每日由上午十時至下午四時，每日並有專車，由上午九時四十五分至下午三時三十分，每隔約半個鐘頭，自屯門碼頭開出一班，免費接載參觀者往來。此外，地盤亦有大量車位，免費供駕車前往的參觀者停泊。

售價
免除地價
每呎\$295起

經已落成 即將入伙

單位面積分三種：
● 949呎 兩廳三房（主人房附設浴室）
● 786呎 兩廳三房
● 678呎 兩廳兩房
售價\$200,200起

洽購處：居者有其屋中心
九龍愛民邨愛民商場二樓
電話：3-7151092
辦公時間：星期一至六
上午九時至下午五時
星期日及公眾假期
上午十時至下午六時

柴灣旺舖酒樓出售

宏德居

乃政府「私人機構資助居者有其屋」計劃之一部份，位於柴灣旺地中心，宏德居已有760個居住單位，經已入伙。

商場內部裝修精心設計，用料考究。
● 兩部自動扶手电梯，一部上落貨梯及中央冷氣系統等設備。
● 特別適合經營百貨公司及傢俬陳列室，精品時裝店等。
● 酒樓實用面積約為9,548平方呎。
● 已安裝廚房煙道，獨立冷氣系統等設備。
● 是宏德居唯一的酒樓，並有地下舖面專用入口。
● 鄰近均為住宅區，有戲院及停車場。
● 將來地鐵站亦近在咫尺。

洽購處：宏德居有限公司
大連中街33號
電話：5-216119

油輪擱淺聆訊完結

領港員停牌一年

由八月十六日起生效

【本報專訊】油輪擱淺事件，領港員停牌一年，由八月十六日起生效。油輪擱淺事件，領港員停牌一年。

本港新聞

九新兩界度變黑暗世界 多區昨晚又停電

劫搶頭街宗多生發角旺掠搶機乘徒歹 梯電因被民居少不爛割人遭椅座院戲

【本報訊】九龍及新界兩地，昨晚又發生多宗停電事故，影響範圍甚廣。據悉，九龍地區昨晚停電時間約為三十分鐘，而新界地區則長達一小時。停電原因主要是由於電力供應不足，以及部分地區電力設施老化所致。在停電期間，多宗搶劫案發生，歹徒乘機搶掠，市民深受其害。此外，由於停電，部分地區的居民生活也受到嚴重影響，特別是那些依賴電力供水的地區。

北角夜歸女子遭賊攔車 巡邏警車窮追劫匪 一番追逐歹徒遁去

【本報訊】昨晚九時許，在北角地區發生一宗搶劫案。一名女子在夜歸途中，被一名歹徒攔截。歹徒試圖搶奪女子的財物，但被巡邏警車發現。警車隨即展開追逐，經過一番激烈的追逐後，歹徒最終逃脫。警方目前正在全力追緝該名歹徒，並呼籲市民提供線索。

涉嫌非法串謀提供及收受利益 顏傑強與兩名經理 罪名不成立獲釋

【本報訊】前中區警署副指揮官顏傑強，因涉嫌非法串謀提供及收受利益，被控以多項罪名。經過法庭審理後，法官裁定顏傑強及兩名經理的罪名不成立，並獲釋。此案引起了社會的廣泛關注，因為顏傑強在警界擁有較高的地位。

泊位失去控制 貨車跌落大海 司機及時逃出幸未受傷

【本報訊】昨晚九時許，在九龍地區發生一宗意外。一輛貨車在泊位失去控制後，跌落大海。司機及時逃出車外，幸未受傷。警方目前正在調查事故原因，並提醒司機在泊車時要格外小心。

甲板上跌下 工人送院 泊油麻地海面貨輪

【本報訊】昨晚九時許，在油麻地海面發生一宗意外。一名工人在貨輪甲板上跌下，受傷嚴重。工人已被送往醫院救治。警方目前正在調查事故原因，並提醒工人在工作時要注意安全。

水警試驗用新儀器 手提雷達測定船速

【本報訊】香港水警總局，為提高執法效率，最近試驗了一種新儀器——手提雷達。該儀器可以精確測定船隻的速度，對於打擊非法船隻具有重大意義。水警總局表示，將在全港範圍內推廣使用該儀器。

外展訓練計劃 警務處長讚揚

【本報訊】香港警務處長對目前實施的外展訓練計劃表示讚揚。該計劃旨在加強警員與社區的聯繫，提高警員的執法能力。警務處長表示，該計劃取得了顯著成效，得到了市民的廣泛支持。

恒生銀行有限公司 中期股息通告

恒生銀行有限公司董事會宣佈，本行截至一九八三年六月卅日止之上半年度未經審核之綜合純利，除去經常性之提撥後，計得港幣二億八千六百三十萬元，比去年同期之二億六千九百五十萬元增加一千六百八十萬元或百分之六點二。

董事會宣佈派發中期息每股四角五分。由於本年四月間曾派發兩項五送一紅股，故一九八三年度中期股息，較一九八二年度中期股息增加百分之八點六。倘本行溢利趨勢能夠保持，董事會估計，除有未可預睹之事情外，否則將可建議派發末期息每股不少於一元一角，即全年共派發股息每股一元五角五分。

是年度中期股息將於一九八三年九月廿三日(星期五)派發。本公司股份將自一九八三年九月五日(星期一)至九月十三日(星期二)止，共九天內暫停轉股過戶。

凡持有本公司股票而未過戶者，如欲得享股息，須於一九八三年九月二日下午四時前，將有關股票送交本公司股份登記處，香港中央證券登記有限公司，辦理過戶手續。

董事會現將有關之六個月未經審核之損益計算表列下：

	一月一日至六月三十日	
	1983 港幣百萬元位	1982 港幣百萬元位
(一)集團溢利		
經除去溢利稅準備及撥入內部公積金	286.3	269.5
加：		
上年度盈餘滾存	218.2	179.0
減：		
撥入普通公積金	100.0	70.0
	118.2	109.0
	404.5	378.5
減：		
中期股息每股四角五分	113.7	104.7
盈餘滾存撥下半年度計算	290.8	273.8
(二)每股盈利 (已調整一九八三年四月之紅股派發)	\$1.13	\$1.06

承董事會命 秘書 顏恩贊 謹啟

一九八三年八月十九日

本港新聞

率涉四百萬美元貸款 警方扣留貨輪 調查涉嫌騙案

【本報訊】香港警方昨日扣留一艘由香港開往汕頭的貨輪，並扣留該船上的船員，以調查一宗涉及四百萬美元貸款的涉嫌騙案。據悉，該貨輪名為「德興」，由香港開往汕頭，於昨日凌晨抵達香港。警方在該船發現一批價值約四百萬美元的貨物，並扣留了該船上的船員。警方表示，這批貨物是屬於一家名為「德興」的公司，該公司涉嫌向一家名為「德興」的公司貸款四百萬美元，並將該款項用於購買這批貨物。警方目前正在調查這宗騙案，並已將該貨輪扣留，以待進一步調查。

美樂花園示範單位 今明專車接載參觀

【本報訊】美樂花園示範單位，將於今日及明日（廿二、廿三日）上午十時至下午四時，由美樂花園發展商派專車接載參觀。美樂花園位於新界沙田，是一個大型住宅發展項目，包括多座高層住宅大廈。發展商表示，由於美樂花園示範單位位於沙田，交通不便，因此特別安排專車接載參觀人士。參觀人士可致電美樂花園發展商查詢詳情。

美日馬戲團表演昨晚發生意外 如假包換空中飛人 藝員失手墮下受傷

【本報訊】美日馬戲團昨晚在沙田大馬路表演，其中一項名為「空中飛人」的節目，在表演過程中發生意外。一名藝員在表演時失手墮下，受傷送院。據悉，該名藝員在表演時，由於動作失誤，導致身體失去平衡，最終墮下。受傷藝員已被送往醫院救治，目前情況穩定。馬戲團負責人表示，他們對這次意外感到遺憾，並已採取措施，確保以後的演出安全。

順德聯誼總會青少年暑期活動 學生歌唱比賽總決賽 明愛中心今晚舉行

【本報訊】順德聯誼總會青少年暑期活動，將於今晚（廿二日）晚上七時，在明愛中心舉行學生歌唱比賽總決賽。這項比賽是順德聯誼總會青少年暑期活動的一部分，旨在提高青少年的歌唱水平和藝術修養。參賽學生來自順德聯誼總會轄下的各個青少年中心。今晚的比賽將由多位專業人士擔任評審，選出冠軍和亞軍。

中西區政務主任余錫和頒獎 明愛中心今晚舉行

【本報訊】中西區政務主任余錫和，將於今晚（廿二日）晚上七時，在明愛中心舉行頒獎典禮，頒發「明愛中心」獎狀予在學生歌唱比賽中獲獎的學生。余錫和表示，他很高興能參與這項活動，並希望通過這次比賽，能激發青少年對歌唱的興趣，並提高他們的藝術修養。

英皇 香港賽馬會助學金第二批名單 刊在第三頁

【本報訊】英皇 香港賽馬會助學金第二批名單，已刊在第三頁。這項助學金是由英皇 香港賽馬會撥款，用於資助在學學生。名單中包括了多位在各個學科領域表現優異的學生。英皇 香港賽馬會表示，他們很高興能資助這些優秀的學生，並希望他們能繼續努力，為社會做出貢獻。

本港經濟基礎穩健，投資管理基金快速成長。據悉，本港經濟在過去一年表現穩健，投資管理基金行業也取得了長足的進步。多個投資管理基金公司在過去一年內，資產規模均有了顯著增長。這反映了投資者對本港經濟的信心，以及投資管理基金行業的專業水平。

北角建築地盤 工字鐵翻側 壓傷工人。北角一建築地盤，昨日發生一起工字鐵翻側意外，導致一名工人受傷。據悉，該名工人正在進行工字鐵的安裝工作時，由於操作不當，導致工字鐵翻側，壓傷了工人的腿部。受傷工人已被送往醫院救治，目前情況穩定。有關部門已對該地盤進行了調查，並已採取措施，防止類似意外再次發生。

永隆銀行業績平穩 半年盈利五千餘萬。永隆銀行在過去半年表現平穩，半年度盈利達五千餘萬元。該行表示，他們在過去半年內，通過加強風險管理和提高經營效率，實現了業績的平穩增長。永隆銀行還表示，他們將繼續努力，為客戶提供優質的金融服務。

美國先施集團 楊楚城任董事。美國先施集團近日宣佈，楊楚城將出任該集團董事。楊楚城在金融領域擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。先施集團表示，楊楚城的加入將為集團的發展帶來新的機遇和挑戰。楊楚城也表示，他將盡力為集團的發展貢獻力量。

港公屋租金低廉 英國訪客表驚訝。英國訪客在參觀香港公共房屋時，對其低廉的租金表示驚訝。據悉，香港公共房屋的租金水平遠低於英國的租金水平，這使得許多低收入家庭能夠負擔得起。訪客表示，他們對香港的公共房屋制度表示欽佩，並認為這是一種值得借鑒的模式。

謝 先夫梁公旭光府君 息勞歸主於昨。先夫梁公旭光府君，於昨日（廿一日）下午三時，在香港殯儀館出殯。梁公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。梁公的去世，是梁家的一大悲劇。梁家表示，他們將繼續秉承梁公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫李公俊亭府君 於公曆一九八三年八月廿五日。先夫李公俊亭府君，於公曆一九八三年八月廿五日（農曆七月廿三日）下午三時，在香港殯儀館出殯。李公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。李公的去世，是李家的一大悲劇。李家表示，他們將繼續秉承李公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

謝 先夫廖公國斌府君 魂歸天國於昨（十九日）。先夫廖公國斌府君，於昨日（十九日）下午三時，在香港殯儀館出殯。廖公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。廖公的去世，是廖家的一大悲劇。廖家表示，他們將繼續秉承廖公的遺志，為社會做出貢獻。

本港新聞

灣仔節加強歸屬感

鼓勵居民參與社區

十六項大型文娛活動節目豐富

【本報訊】灣仔區各界為加強居民對社區的歸屬感，特於本月十日至十二日舉行「灣仔節」，屆時將有十六項大型文娛活動，節目豐富，歡迎居民踴躍參加。

灣仔區各界為加強居民對社區的歸屬感，特於本月十日至十二日舉行「灣仔節」，屆時將有十六項大型文娛活動，節目豐富，歡迎居民踴躍參加。



校際音樂節冠軍 獲獎遊英倫歸來

校際音樂節冠軍 獲獎遊英倫歸來

【本報訊】由香港音樂協會主辦，各學校參加的校際音樂節，已圓滿結束。冠軍隊伍由某某學校組成，他們在比賽中表現優異，獲得了冠軍獎盃。

港督優異設計獎 現已接受投件

製成品十類由專家評選

【本報訊】港督優異設計獎，現已接受投件。評選委員會由多位專家組成，將對投件進行評選。投件類別包括：建築、工業、交通、教育、文化、藝術等。

九龍灣建行人天橋

【本報訊】九龍灣地區將興建一座行人天橋，以方便居民往來。該天橋將連接某某路與某某路，預計於明年完工。

令免任府港

【本報訊】香港政府已下令免除某某人的職務。該人因在任職期間表現不佳，被政府決定撤職。

精打細算購物比賽 三位澳婦爭奪榮譽

下週四來港選購貨品考驗眼光

【本報訊】一項名為「精打細算購物比賽」的活動，將於下週四舉行。三位來自澳門的婦女將參加比賽，她們將在香港選購貨品，以考驗她們的眼光。

女青觀龍樓服務處 明日舉行嘉年華會

【本報訊】女青觀龍樓服務處將於明日舉行嘉年華會。屆時將有精彩的表演和遊戲，歡迎各界人士參加。

聘請銀行職員

【本報訊】某某銀行現正聘請銀行職員。有意者請將履歷表及學歷證明寄至某某地址。

環球大貨地 新藝城影業有限公司 合辦

【本報訊】環球大貨地與新藝城影業有限公司合辦一項活動。該活動旨在推廣影視文化，提高公眾對影視作品的認識。

誠徵女友

【本報訊】本人現誠徵女友一名。要求：年滿十八歲，未婚，學歷高中以上。有意者請來信聯繫。

香港政府公佈 填海工程條例第二條

【本報訊】香港政府已公佈填海工程條例第二條。該條例旨在規範填海工程，保護環境。

城市設計條例(香港法例第一三三章) 青洲分區計劃大綱圖

【本報訊】城市設計條例(香港法例第一三三章)青洲分區計劃大綱圖已公佈。該圖詳細規定了青洲地區的規劃和建設。

聘請銀行職員

【本報訊】某某銀行現正聘請銀行職員。有意者請將履歷表及學歷證明寄至某某地址。

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL 英語課程

【本報訊】英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL 提供英語課程。課程內容豐富，適合不同水平的學生。

生意轉讓聲明

【本報訊】本人因故將生意轉讓給某某人。特此聲明，自即日起，某某人將負責該生意的一切事務。

遺失聲明

【本報訊】本人不慎遺失某某物品，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

環球大貨地 新藝城影業有限公司 合辦

【本報訊】環球大貨地與新藝城影業有限公司合辦一項活動。該活動旨在推廣影視文化，提高公眾對影視作品的認識。

誠徵女友

【本報訊】本人現誠徵女友一名。要求：年滿十八歲，未婚，學歷高中以上。有意者請來信聯繫。

香港政府公佈 填海工程條例第二條

【本報訊】香港政府已公佈填海工程條例第二條。該條例旨在規範填海工程，保護環境。

城市設計條例(香港法例第一三三章) 青洲分區計劃大綱圖

【本報訊】城市設計條例(香港法例第一三三章)青洲分區計劃大綱圖已公佈。該圖詳細規定了青洲地區的規劃和建設。

聘請銀行職員

【本報訊】某某銀行現正聘請銀行職員。有意者請將履歷表及學歷證明寄至某某地址。

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL 英語課程

【本報訊】英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL 提供英語課程。課程內容豐富，適合不同水平的學生。

—

賽領壇上星期一說於星期
運動員馬斯曾非徒使用藥
的報導作出澄清。
馬斯及數名其他參賽選手被
傑斯表示揭露露路易馬斯藥的
性禁藥。世界錦標賽期間，不只
的水平，若路易斯曾服藥，他
斯不會開心被捲入這等醜聞
他將於星期二晚在西柏林的



新報

青島分區計劃草案擬修訂 增設郵商住宅區

市中心兩幅工業地段 亦重新劃定商業住宅區

【青島訊】青島市政府工務局，昨（十九）日召開分區計劃委員會，討論修正青島分區計劃草案。該草案係由工務局建築科，根據市內各區現狀，並參考國外都市計劃，擬定之。草案中，將市中心兩幅工業地段，重新劃定為商業住宅區，並增設郵商住宅區。此外，並對各區之商業、住宅、工業、公園、學校、醫院等，分別劃定其範圍及用途。該草案之修正，旨在使都市計劃更為合理，並促進市內各項建設之發展。

商戶反對建橋擡站 元朗官民會談協調

當局同意移至對面角待雙方勘察 在最後解決前不進行工程

【元朗訊】元朗商戶，對於在元朗市中心興建橋樑，並擡高車站之計劃，表示強烈反對。商戶認為，該計劃將破壞市內之傳統景觀，並對市內之交通及商業活動造成不利影響。元朗官民會，為協調雙方之分歧，昨（十九）日召開會談，與商戶代表進行溝通。會談中，當局表示，將考慮商戶之意見，並同意將車站移至對面角。雙方約定，在最後解決前，將停止進行任何工程。

大埔發展地 萬千五億欲擬

轉好已率租出郵業工 地收展發埔大

【大埔訊】大埔區政府，昨（十九）日公佈大埔發展地之計劃。該計劃旨在將大埔區之土地，分為工業、商業、住宅、公園等用途。計劃中，將在大埔區興建多座工廠、商店、住宅及公園。大埔區政府表示，該計劃之實施，將為大埔區帶來經濟之發展，並改善市內之環境。目前，大埔區政府正積極進行土地之開發工作，預計將於近期內完成。

對外傳籍社團首長會分庭抗禮 荊鄉會闡明立場

服務地方無分彼此 陳芳芳發表對非原居民向亦力爭權益

【荊鄉訊】荊鄉會，昨（十九）日召開會員大會，討論對外傳籍社團首長會分庭抗禮之問題。會中，陳芳芳發表講話，表示荊鄉會將服務地方，無分彼此。陳氏並表示，對於非原居民向亦力爭權益，荊鄉會將予以支持。陳氏認為，社團之存在，旨在服務會員，並促進地方之發展。對於任何損害地方利益之行為，社團均將予以反對。

火車故障並無說明 繼續售票乘客苦候

大埔鄉身處其境希望今後改善

【大埔訊】大埔鄉火車，昨（十九）日發生故障，導致火車停駛。由於火車公司並未及時說明故障原因，乘客在車站苦候多時。大埔鄉居民表示，火車故障對當地之交通造成極大不便。居民希望火車公司能加強對火車之維護，並及時向乘客說明故障原因，以減少類似事件之發生。

雅麗中心攝影展覽 雅麗中心攝影展覽

雅麗中心攝影展覽，旨在推廣攝影藝術，並促進攝影愛好者之間之交流。展覽中，將展出多位攝影愛好者之作品，包括風景、人物、動物等。展覽將於近期內舉行，歡迎廣大市民踴躍參加。

嶼南籃球邀請賽 四隊優勝已評定

專員葉榮全劉容福主理頒獎

【嶼南訊】嶼南籃球邀請賽，昨（十九）日圓滿結束。經過激烈之比賽，四支球隊獲勝，並獲得冠軍。頒獎典禮上，專員葉榮全及劉容福分別向獲勝球隊頒發獎盃及獎金。葉氏表示，此次比賽之成功，顯示了嶼南地區籃球運動之發展，並希望未來能有更多之比賽，以促進籃球運動之普及。

本港新聞

筲箕灣地陷受影響居民 辦理補償手續

封閉樓宇料九月底開放

【筲箕灣訊】筲箕灣地陷事件，已造成多座樓宇受損。政府正積極處理此事，並為受影響居民辦理補償手續。目前，受影響之樓宇已封閉，預計將於九月底開放。政府表示，將盡一切努力，確保居民之安全，並對受損樓宇進行加固。

警方發圖通緝 三名涉嫌男子

涉嫌與一宗入屋劫案有關

【警方訊】警方，昨（十九）日發出一張通緝令，通緝三名涉嫌與一宗入屋劫案有關之男子。警方表示，該三名男子涉嫌於日前在筲箕灣一處民宅內，搶劫一名女子之財物。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

第六十六期六合彩 10月17日開彩

特獎號碼為 10117262935

【六合彩訊】第六十六期六合彩，將於十月十七日開彩。特獎號碼為 10117262935。此外，還有五個獎等，分別為：頭獎、二獎、三獎、四獎及五獎。市民可前往各指定地點購買六合彩，並關注開彩結果。

挫折當激勵 沙龍邊

挫折當激勵，是許多成功人士之經驗。在面對困難時，我們不應放棄，而應將其視為激勵自己前進之動力。沙龍邊，作為一個充滿挑戰之地，正是我們鍛煉自己，實現夢想之絕佳場所。

沙龍邊 挫折當激勵

沙龍邊，是一個充滿挑戰之地。在這裡，我們將面臨各種困難與挫折。然而，正是這些挫折，將激勵我們不斷前進，最終實現我們之目標。

銀行經理 邀處分來福政廉

茶聚 污貪助助雄飛陳

【銀行訊】某銀行經理，昨（十九）日邀請處分來福政廉，舉行茶聚。茶聚中，雙方就銀行業務之發展及合作進行了深入交流。經理表示，銀行將繼續支持處分來福政廉之發展，並為其提供各項金融服務。

茶聚 污貪助助雄飛陳

茶聚，是促進友誼，加強交流之重要方式。在茶聚中，我們可以分享彼此之經驗，並從中學習。污貪助助雄飛陳，作為一位成功之人士，其經驗值得我們借鑒。

邀處分來福政廉 銀行經理

銀行經理，昨（十九）日邀請處分來福政廉，舉行茶聚。茶聚中，雙方就銀行業務之發展及合作進行了深入交流。經理表示，銀行將繼續支持處分來福政廉之發展，並為其提供各項金融服務。



彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

隨華僑日報附送

本期預告：

- 封面專題：海上逍遙遊
- 老年人保健有辦法
- 酸雨威脅人類健康
- 甲由鏽金飾物
- 鳳梨驚鴻舞，安排各不同（旅遊之頁）
- 結婚不宜（星期掌篇）
- 中外旅行團，思古幽情，多過茶集
- 身邊瑣事，香港芭蕾舞學會月底演出「吉賽爾」
- 十二生肖本週運程
- 香港芭蕾舞學會、哥屈跑車
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 新款雪佛蘭

逢星期日隨華僑日報附送

新力牌電唱彩色電視機

魅力四射 色彩繽紛

8月29日(星期一)公眾假期

上午十時正

華僑日報讀者旅行團主辦 心曠神怡 假日遊

- 豪華冷氣車沿途欣賞週日景色
- 全場贈送陳意齋旅行三寶
- 專車直達世界最新型可口可樂汽水廠
- 參觀可口可樂汽水製造過程
- 觀看可口可樂有關介紹電影
- 華富村翡翠宮華麗廳堂享用午餐
- 遊覽香港仔鴨洲新貌
- 赤柱春香角遠眺南中國海風光
- 赤柱假日市場自由購物
- 參觀最高學府古堡式宏偉建設
- 香滿樓齊聚共享精美晚宴

A組每位收費\$188.00

B組每位收費\$78.00 (不包括晚宴)

歡迎工商社團學校參觀 可另代安排專車接送

全場汽水飲品可口可樂贊助

七海旅遊有限公司

德輔道中88號華僑商業大廈1802室

5-4130X

「八十年代面面觀」

今訂緊急症室服務

「八十年代面面觀」，是香港電台主辦之一個系列節目，旨在回顧及探討香港在八十年代之發展與變化。節目內容豐富，包括社會、文化、經濟等各個方面。今訂緊急症室服務，為觀眾提供有關醫療保健之資訊。

全家受害

招持青少年淺水灣海浴

招持青少年淺水灣海浴，是一個旨在提高青少年對水安全之認識，並教授基本游泳技巧之活動。活動將於近期內舉行，歡迎青少年踴躍參加。

明舉行頒獎禮

中區坊會書法比賽

中區坊會書法比賽，將於近期內舉行頒獎典禮。此次比賽吸引了眾多書法愛好者參加，展現了他們之書法才華。頒獎典禮將邀請多位嘉賓出席，為獲獎者頒發獎盃及獎金。

華僑經濟

東美元跌後 市匯京東

轉跌後 市匯京東

一升同日上比價市收

元美餘億十交成，圓日

（本報訊）東美元匯率，昨日（十九日）收市，較前日（十八日）收市，上升一圓一角，由前日收市之九十四圓一角，升至今日收市之九十五圓二角。此項匯率之上升，係因昨日紐約股市，受美國聯邦儲備局，宣佈維持現行利率不變之影響，而呈現上升之勢。據悉，昨日紐約股市，道瓊斯工業指數，上升一四點二點，收市報九百四十四點二點。此項股市之上升，亦對東美元匯率之上升，產生正面影響。

英外貿促進活動

暑期內頻密如常

（本報訊）英國貿易委員會，昨日（十九日）宣佈，將於今年七月至九月間，在英國各地，舉行一系列之貿易促進活動。此項活動，旨在向英國各界，介紹英國之貿易機會，並促進英國與海外之貿易往來。據悉，此項活動，將包括在英國各地，設立貿易展覽會，並邀請海外之貿易代表，來英參觀訪問。此外，英國貿易委員會，亦將向英國各界，提供有關英國貿易之資料，並協助英國企業，在海外之貿易活動。

西德巴斯夫公司宣佈

半年業績增長百份四

（本報訊）西德巴斯夫公司，昨日（十九日）宣佈，其上半年之業績，較去年同期，增長百分之四。此項業績之增長，主要由於該公司在化學工業及肥料生產方面，表現優異。據悉，該公司上半年之營業額，為一百一十億馬克，較去年同期，增長百分之四。此外，該公司上半年之利潤，亦較去年同期，增長百分之四。此項業績之增長，顯示該公司在化學工業及肥料生產方面，具有強大之競爭力。

台宜蘭哈蜜瓜

試銷本港成功

來量一萬八千公斤

（本報訊）台灣宜蘭縣，昨日（十九日）宣佈，其哈蜜瓜之試銷，在本港已告成功。據悉，宜蘭縣政府，為推廣其哈蜜瓜之銷售，特於日前，派員來港，向香港各界，介紹其哈蜜瓜之品質及特點。據悉，宜蘭縣政府，已與香港各界，達成協議，將於近期內，向香港市場，供應一萬八千公斤之哈蜜瓜。此項哈蜜瓜之供應，將有助於推廣宜蘭縣之哈蜜瓜，並促進其銷售。

國際金融股市行情

一九八三年八月十九日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）

早市 2.70 (736.20)

午市 2.70 (736.20)

五種主要港幣匯率（每百港幣）

匯豐 H.K.\$ 7.60 7.80

渣打 H.K.\$ 13.00 13.30

和豐 H.K.\$ 13.00 13.20

會德豐 H.K.\$ 3.15 3.30

新地 H.K.\$ 3.60 3.75

紐約股市（道瓊斯工業指數）

開市指數 12.74 (1195.22)

收市指數 12.74 (1195.22)

倫敦金市（每盎司）

期金 U.S.\$ 1.90 (419.10)

尾盤 U.S.\$ 1.90 (419.10)

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

美元兌新台幣 24.7 新台幣

美元兌港幣 7.9725 港幣

美元兌日圓 151.95 日圓

美元兌馬克 1.75 馬克

美元兌法郎 6.55 法郎

美元兌英鎊 2.25 英鎊

美元兌加元 0.75 加元

美元兌新加坡元 1.36 新加坡元

娛樂圈

讓時間播出「中國全運會」

歡樂今宵下月中

提前半小時結束

且派鄧英敏赴大陸拍攝開幕情形。同時，吳雨表示，「EYU」

而節目已於昨(廿四)日停播，助理製作經理吳東雄證實嘉賓張傑與陳卓華的辭掉。

吳東表示：「胡楓給張傑添麻煩，僱用王頌紅給張傑領銜，小輩周潤發便有不能出招，故他領銜給徐少強，而阿悅保因有欠人債未清，所以他領銜給阿倫的古世莊，改由張傑前搭檔的林燕妮頂上負責，至於張傑前搭檔黃佩珊則被開除，港秀領銜陳百強，還有鍾鎮興與翁美玲被夾殺。」

日前開始，節目內容和主持原有的變動，原本還猜測「一蝦打三貓」，考慮香港近年的勢頭，原本以為該大膽一點，而且有些切感，倘若推出短劇，恐怕在無綫下不能生存。

此外，由於無綫下台中被稱為「期」，很的觀眾來求會，故「EY」即提前至一時半時播出，而「EY」還曾發出即將敬退之聲後，提出連會的開場儀式，以新在節目播出。

梁韻蕊怕變成傻妹

樂意接受善意批評


女。

梁朝偉愛無條件重情，日前她又接獲通知，在「瘋狂運動會」扮演美女。

而目前，梁朝偉怕心沒有時間練習「星光熠熠鑽爭輝」與其他港星組合作歌舞項目。她認為，節目除唱跳外，還有舞蹈的配合，單是一個個練習已很花時間，何況還要與其他大配搭演出，實在需要多時間練習，可惜他們現在仍未去開始排练，令她怕心不已。

此外，梁朝偉於上週開始演出「EYE T」，同時與吳倩蓮合作短劇，但有人認為她的姿容太嬌含羞。梁朝偉表示，倘若她演得太放，恐怕會變成「優妹」，影響到短劇集的形象。不過，別人的善意批評，她是樂意接受的。

能歌擅舞，魅力沒法擋的性感象徵歌壇艾芬。



能歌擅舞，魅力沒法擋的性感象徵歌蓮艾芬。

樣樣皆精唯記性獨差

董瑋自認大頭蝦

經常出街忘帶錢

黃璽小時是反斗星，自幼便喜歡翻筋斗，倒樹松，翻樹滾滾來來，身手靈活矯健若游龍。黃璽，興趣都是多樣化，無論讀書、騎馬、影相、唱歌、玩武器和健身，無一不能，不過話語話百出，例如：「上啦，天才知道這錢包，不知何時會，類型，嘔吐嘔吐，不過這些都是小意思。」

那天，他花三元三相，穿著戲服回家時，途中被英軍攔停車子，當時車上六個人，其中四個係黃璽在內，被英士帶往偵察。正是雞鳴鶴鶴火線不清，後來黃璽將身份說給他們看，脫服，該輛被英軍和道具的汽車已先行，無法聯絡，奉獲信任而順利通過，否則可能更被警署遣一遭了。

黃璽在內地已住上三妻妾，不過他多子多福——利恩發和六朵兒起，

希望寧減勿加

無綫改動小說情節

金庸不以爲怪

「神鵰俠侶」的原著作者金庸，昨應邀為該劇點題，並親筆簽名劇頭點題，出席者有：金鏢對銀鏢，將作修改，被談論。他

指出，他明白原書中的部分情節，但電視是不能照搬原書，但每部作品總要莫如，切勿違背他的原意，加入對於神鵰的情節，而他們不會因為違背劉德華的演出，

將楊過左右手編改為左，他認為這是小節的變動，問題不大。

金鏢表示，無幾次修改情節而未有向他徵詢意見，而他們亦不會因為違背劉德華的演出，

怪責無辜，因拍劇果是

伍潤泉新劇的全體演員。

圖：陳勵奇昨日在戲場地會記者時攝。

與關正傑赴美登台

陳玉蓮好胆

還未開始練歌

前晚突然接到電，令致酣睡中的陳玉蓮也「獨醒」，昨日她在人前大吐苦水。

陳玉蓮表示，她習慣開着冷氣和電燈，「三、四點鐘被睡驚，但突然感到相當悶熱，醒來一看，發現家中漆黑一片，害得她除不能開燈睡覺外，連去洗手間也摸不超半盞。」

而陳玉蓮將於下月八日與關正傑結伴往美登台，大西洋飛登台一天，但至今她仍未抽出時間練習。不過，她發聲時以唱快歌為主。她表示，自己氣不足，本來不適宜唱快歌，但如無可奈何，拍龍「神風」伴侶」後，她計劃往泰國登台。



該公司主梓，黃卓漢昨突從台北趕回香港，目的是商量上片大計劃，及今年製作計劃，黃氏演，黃海，莫和華，昨出席記者招待會。黃氏表示，今後第一公司將會集中在台北開拍新片，祇示今、後第二一公司將會集中，在台北開拍新片，「二天師搶邪」一片在推出後，打破沉寂多時市道，全省總收超過五十萬台幣，掀起了高潮。

最近與袁氏兄弟談妥條件再開拍另一部影片。」道人」由袁振祥執導，同樣由袁家班人馬上陣頭在香港開新片，及與德國影界合作拍攝紀錄及故事片云。(徐)

何守信、黃寶珊昨日採排金唱片頒獎禮。

潮秀敏率領工作人員，到金泉公司拍攝了訪問
 輯，在訪問中，問及敬海林創作「家在香港」
 經過。

上代冤仇今宵報
化為厲鬼姦佞人！
12院 今晚11:30同時：

星·馬·港 JZ

龍出鬼猛

原名：(鬼姦人)

六月起映口碑場，
好評傳遍東南亞！

**皇都 紅氍 光華
嘉年 好景 滿堂
帝后 帝國 金茂
柴灣 國際 南華
麗華 京華 影金**

英雄堂

多國合資

第一部親自投資作！

開創先河 恐怖推理 又慄又笑 各方矚目

劉兆銘 蕭玉龍
陳池水 溫碧霞

領銜主演

韓義生 監製
馬再文 編劇
黎大煒 導演

嘉樂院線

今晚

午夜場

新加坡 加東 澳洲 香港 台灣 泰國 馬來西亞 雲南 貴州 廣東 福建 江蘇 浙江 安徽 湖北 湖南 河南 山東 山西 陝西 甘肅 青海 寧夏 新疆 內蒙古 廣西 雲南 貴州 廣東 福建 江蘇 浙江 安徽 湖北 湖南 河南 山東 山西 陝西 甘肅 青海 寧夏 新疆 內蒙古 廣西

嘉樂院線有限公司出品

不宜

永佳業務已穩定

陳勳奇退居幕後

陳勳奇、黎應就，主持永佳公司進片，正高化座片。由於間息，陳勳奇已當過主角，又能演極頑癲，最近執掌「空心大狙」，快將竣事。

陳勳奇昨日笑言宣佈，他將退居幕後，主持公司所有繁雜事務，而黎應就主理製片部門，一切盡入軌道。

陳勳奇認為永佳公司業務蒸蒸日上，目前客位多位導演，有李修賢、梁耀雄等，網羅多編劇人及多手脚本，永佳將會每年照原定計劃開拍，與無綫主動提意見。他更合意。

此外，金庸表示，他以後部小說再執筆寫，無緣把書往推在他武俠小說。

陳美齡小鳥依人，鄭少秋顯得更加神氣。



女：劉雪華
男：陳美齡

陳美齡昨日表示，她應邀為「K-1」在節目中，她將使出渾身解數，扮演瑪利蓮，故此回來拍戲。

陳美齡對於有機會拍她的偶像，感到非常興奮。她又表示，自己是她的生日，所以她要在那天請家人一齊吃晚飯慶祝。

另一方面，日本郵船公司於日前派出外線除來港接回，他們會向無綫要求拍攝陳美齡「金唱碟」，但無綫拒絕，連通告出面亦不得要領。

電檢有新修

不准爆炸開槍

伍佰榮新劇的演員，有許多特技場面，他花拍戲時已決定叫只拍，另外外，除陳修在北京未返外，新劇的演員有曾國瑜、邱、賈思聰、萬鵬、鄭佐輝、白蓮等，而負責音樂的，則由一對孖兄弟的組合「野蠻人」相似，但伍佰榮強調，路是在新劇型，出招時，輕易在劇中演果敢，伍佰榮最近拍角色完全不同。

伍佰榮表示，新劇是講連生是戀故事，故黃炎漢、袁和平、黃海，昨會記者時情。

伍佰榮又透露，他們於日前接獲電檢處通知，今後有關爆炸、開槍的場面，不能在電視上出現，因怕對兒童造成不良影響，故要刪去。

「每過一星」担任嘉賓。參列，和尤敏等與中競逸，但她希望可拍攝反映戰爭的拍片花樣，頒獎之際，頒獎的情況，

陳例

場面出場

屬於達基普，有人使用，就難以判案處理，故將來有刑案涉及拍這類場面的話，就應像現在不受檢閱的地方拍攝，而澳門便是最佳的拍攝地點。

皮禮士利

檀島嬉春

一 攝士 皮禮士利

第一在台北發展

打開台沉寂多時市道

第一公司將推出一天兩播邪「一片，此片為去年午夜場，收逾四十萬港幣，院面一致看好，安排她每週主持一晚，最近有不少觀眾，她本身缺乏舞台經驗，怕不足以出錢筒，但不怕拍戲，有意思，而且不難達到

亞洲藝術節

雛鳳鵲

一連

設總為全港之冠，演出，是為該節第一強港，香港電影第壹年，從事影生連中拍戲，大耗千萬元電影，很可惜，郭都拍在夏威夷地拍戲，一獲島嬉春」是其一。部。

該片今(廿)晚時止五分在明珠台播

餘的時日在表演劇集，造成感嘆。想，會慶瑞雲台，但由於價錢不貲而踴躍，她表，故此必需邀請名伶，以減輕負擔。惟是價錢太低，如馬場的招搖，她又不想，因這樣不止止，希望處女登足是地一聲響的效果。

體育館演粵劇

定五天節目預定

河海流

港建體育館，今年亞洲藝術節，特邀，粵劇鳴劇團演出，將要觀衆為本港港劇之冠，龍鳳閣時演出，將要

日三大傳播機構

訪問導演敬海林

金泉公司的，家在香港，一推出映，不只起關心香港的戲之重，且已引起國際性的注，其中又以日本的反應最快。過去，已有三個本港的傳播機構，特別派人訪問了「家在香港」導演敬海林。

首先是日本新聞的特派員，張慶新，訪問了敬海林之後，已於八月九日的「張慶新」一刊，對敬海林，已「家在香港」作了大半版報導。

跟著是日本共同通訊社訪問敬海林，及發介紹專稿。

日，日本共同通訊社，由香港發回，

泉文化事業有限公司繼“忌廉溝鮮奶”後又一時代巨構



黎漢持：

我係個建築工人，近年來起D樓，大大話話有一半都有三成
我在份起嘅，如果個個都學嗰個奸商咁偷工減料，就慘哪！

港鴻洋：
 下，你對香港都幾有感情嘅囉！

皇都 光華 嘉年 滿堂 帝后 茂坪 柴灣 九龍 嘉禾 麗華 紅磡 好景 帝國 國際 京華 南灣
 皇都 光華 嘉年 滿堂 帝后 茂坪 柴灣 九龍 嘉禾 麗華 紅磡 好景 帝國 國際 京華 南灣
 皇都 光華 嘉年 滿堂 帝后 茂坪 柴灣 九龍 嘉禾 麗華 紅磡 好景 帝國 國際 京華 南灣

關心觀衆擁滿全線各院 預三 加四點

信報 (周)
 當然這不是一部紀錄片，它是通過有血有肉的情懷表達出來的，而且達到一定的煽情目的，因此說它是成功的，而編導的寫實比喻，俱露高明。
 清新周刊 (二馬)
 如果你「香港人」對於破海林這一部「香港人」看後一定共有鳴感

東

Y T一將由本月廿九
有新的變動，原本每
切感，倘若推出新的
中獎揭為期一週的中
將提前至十時半結
出即英赴台慶，拍
排在節目播出。
秒必爭，毫無間
於此也。

小號子每月假扮大
人跳起，險些被人發覺
那次她的運氣甚好
然奪福他，她希望這次



朱小寶「月」才獲
小號子每月假扮大
人跳起，險些被人發覺
那次她的運氣甚好
然奪福他，她希望這次



在「K一百」中施展渾身
陳美齡今日
 星島家人吃干飯

「打回鑊」。
 女衛入監房，都佢叫回鑊，終於在十七歲才得
 玩夠老鼠機和玩大細，鄭大有斬獲，後來移師回
 庇，進香仍於那樣好。

所願，開到成個
狗場，幸運之神仍
下。

醉數
主辰
慶祝

影星王羽因沈殿霞
喜宴，他將於後天便返
王羽表示，鑑於於
恐怕一旦血本無歸，故
雖然台灣有電影三
放，但王羽未有安全感而
來會有阻碍，而對於演
出。

王羽又認為台灣的
成產港劇集在各大受歡迎

作主持及
會慶

赴外
檔才作

會慶是在伍伍伍的
會否安排她開臨歌
會慶表示，因鄭

對港感生疏

港發展電影事業

面談時，明日專誠自香港來出任金唱平雜誌總編輯的台灣電影界資深道，故沒有片商敢冒險投資拍戲，而他也要退為清閒。

不拍，但反觀香港電影的衰退，却發展得百花齊放，不獨不減，他表示，他並不熱衷香港電影，擔心被輕視，說，他沒有如果有好好的劇本，他會放意回港拍電影。

視劇製作水準，同香港有一段很大距離。因而，而從本，對於在當地演電影，也提不起興趣。

演劇集

想雙綫發展

登台，要有理想價錢和好拍

慮。

是飾演歐皇，而且需要扮成教婦，但至於劇則一概沒有。當時仍未知道，故她由原本每週主持一小時電視節目，

監製 **歐陽天** 導演 **敬海林**
 以採訪突發
 第一部關心香
家七
 劉德華
 谷峰·古嘉露
 廿三日加映日場增演「洛神」，夜場「紫霞記」
 演「再世紅梅記」，廿四晚夜場演「李後主」，廿五
 演「共五夫六場，由廿月十九晚開始，空
 演「再世紅梅記」，廿四晚夜場演「李後主」，廿五
 演「共五夫六場，由廿月十九晚開始，空

新聞的精神拍攝
港問題的電影

朱海玲

仕香港

（儀式，然後開舞。
「傅潘安」，二十一晚
晚演「牡丹亭驚夢」，
晚演「牛後土」，二
十一月廿九晚演
現。

「情落安」，三十晚演「英烈劍中劍」，十二月加開日場演「路過興龍」，應曉夜演「紫妃記

「老槍在虎」的故事，以為擦煞，凡新開台均有此儀式，然後開鑼。
 演期：共五天六場，由十月十九晚開始，演出「俏蓮花」、「十二晚
 演：巫世紅海記」，廿一晚後換「李後主」廿二晚演「牡丹喜驚夢」，
 廿三加演日場場演「洛神」，夜演「秦娥記」。

林海敬導演 歐陽天監製 巨構時代又一「奶鮮滿廉忌」繼有限公司文化事業

以採訪突發新聞的精神拍攝
 第一部關心香港問題的電影

家在香港

劉德華·朱海玲

谷峰·古嘉露

寇鴻萍·黎漢持

·領銜主演·

黎漢持：
 我係個建築工人，近年來起D樓，大大話話有一半都有三成
 我有份起嘅，如果個個都學個個奸商咁偷工減料，就慘哪！
 寇鴻萍：
 吓，你對香港都幾有感情嘅嘢！

黃霑作曲 吳大江配樂

原聲主唱

好評續湧

時代新聞（雲南書）
 估計此片上映時，會引起相當
 大的討論以至爭論，理由很簡
 單，因為它太過寫實了。
 七十年代（沉流）
 一家在香港一的導演及工作人
 員最於以香港面臨的重大問題
 為題材，他們的勇氣，已經足
 足以令人欽敬的。

中報（筆無情）

一家在香港一卻不可抗拒，
 不可多得的寫實電影，也許故
 事的内容來得太老套，觀眾的共
 鳴是可以理解的。

銀色畫報（木蘭）

導演把整個故事的情節氣氛控
 制得恰如其份，影片中女主人
 公的命運始終繫緊和住觀眾心
 絃。

信報（周傑）

當然這不是一部紀錄片，它是
 通過有血有肉的情節表達出來
 而且達到一定的煽情目的，因
 此說它是成功的，而編導的寫
 實理論，俱算高明。

清新周刊（二馬）

如果你是香港人，對於敬海玲
 這一部「家在香港」看後一定
 有共鳴感。

京華南灣 國際澳門 帝景寶華 好景寶華 紅磡域多利 麗華域多利 嘉禾萬年 九龍金坪 柴灣金坪 帝后金坪 嘉年滿堂 皇后光華 皇都光華
 院線全線 觀衆擁擠 關心觀衆
 京華南灣 國際澳門 帝景寶華 好景寶華 紅磡域多利 麗華域多利 嘉禾萬年 九龍金坪 柴灣金坪 帝后金坪 嘉年滿堂 皇后光華 皇都光華
 院線全線 觀衆擁擠 關心觀衆

股市專欄

港股市轉呈急激波動 做價先沉落後回升

恒生指數昨日仍低開二千點而為九百六十八點，收市時為九百七十四點，全日開收盤價為九百七十四點，與前日交易數值接近。昨日開市時，港幣兌美元匯率為七十四點二五，與前日交易數值接近。昨日開市時，港幣兌美元匯率為七十四點二五，與前日交易數值接近。

淡友計數過禮拜

但上週淡友計數，交收時為九百七十四點，收市時為九百七十四點，全日開收盤價為九百七十四點，與前日交易數值接近。昨日開市時，港幣兌美元匯率為七十四點二五，與前日交易數值接近。

紐約股市大幅回落

紐約股市昨日大幅回落，道瓊斯工業平均指數收市時為二九二點四八，跌十四點二二，成交量為二億二千八百萬股。

純利一億八千萬元

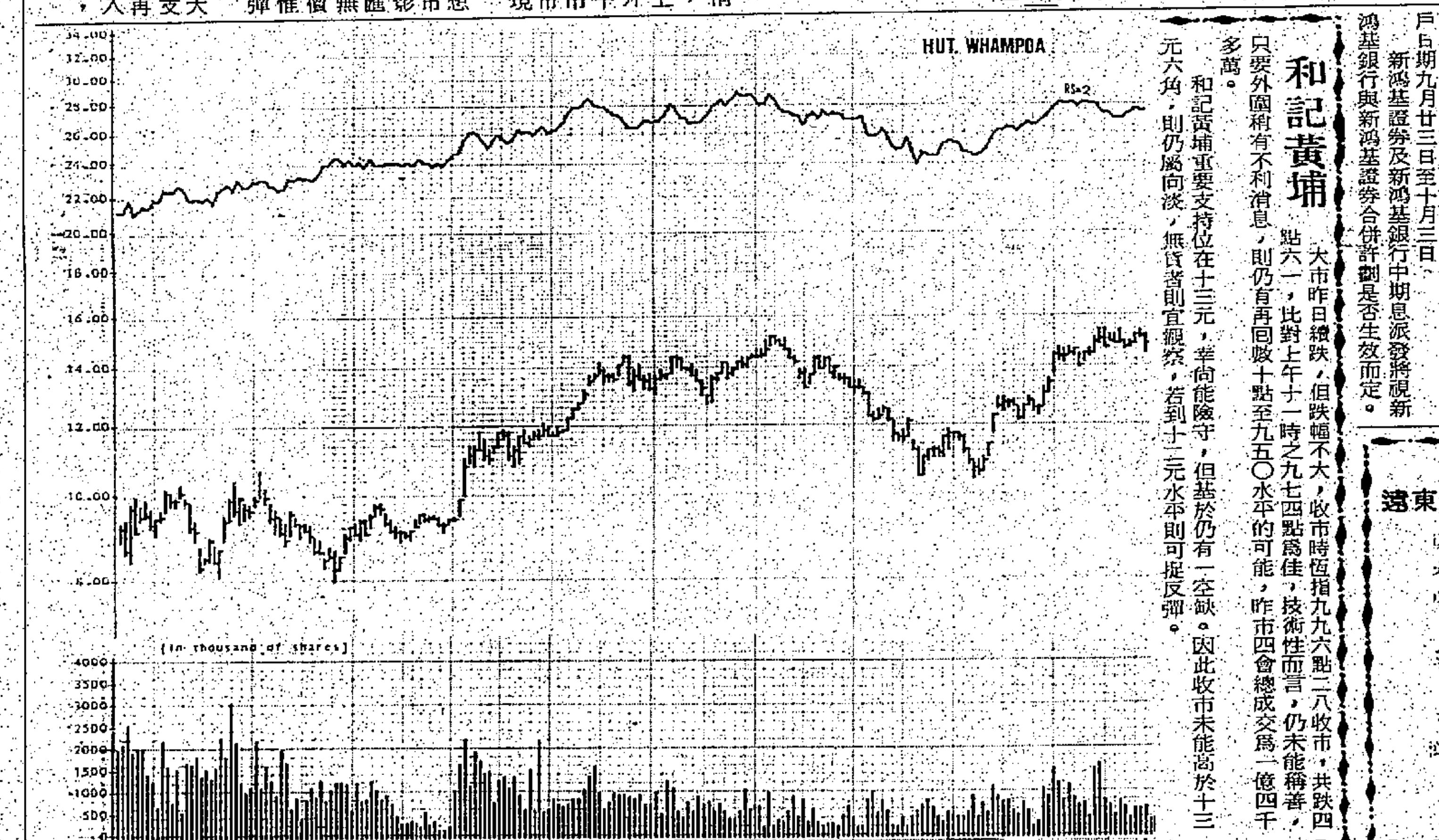
比去年同期略增加
未稅前綜合純利增為六分六釐，中期息每股四角半，則比去年同期略增加。

東京股市續攀升

指數再現新高
東京股市昨日繼續攀升，日經指數收市時為二萬三千三百點，創下新高。

八月十九日 收市 升/跌

項目	收市	升/跌
遠東分類指數	148,240.00	36.50
恒生指數	9,974.62	2.00
金銀指數	817.02	4.05



股市成交價目表 (八月十九日)									
香港會成交: 24,330,000元					遠東會成交: 65,720,000元				
金銀會成交: 57,550,000元					九龍會成交: 640,000元				
四會成交總額: 148,240,000元									
恆生指數: 996.28跌4.62					遠東指數: 4512.20跌36.50				
金指數 885.78跌4.15 銀指數 700.21跌4.18					金銀指數 817.02跌4.05				
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價
(一) 銀行及財務類									
東亞銀行(除息)	25.70	26.50	25.70	25.70	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50
第一太平財務除息	—	—	—	—	—	—	—	—	—
恆生銀行	45.50	46.00	44.50	46.00	46.00	46.00	46.00	46.00	46.00
匯豐銀行	7.70	7.80	7.65	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75
工商銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—
嘉華銀行	1.75	1.78	1.75	—	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78
海外信託銀行	3.90	3.925	3.80	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90
美迪臣證券	0.26	0.26	0.26	—	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26
永盛財務	—	—	—	—	—	—	—	—	—
友聯銀行(除息)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
永隆銀行	42.00	43.00	42.00	42.50	42.00	42.00	42.50	42.50	42.50
新鴻基銀行	2.10	2.125	2.10	—	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125
新鴻基證券	1.39	1.42	1.39	—	1.42	1.42	1.42	1.42	1.42
怡和證券	9.30	9.50	9.10	9.40	9.50	9.50	9.40	9.40	9.40
和黃證券	4.55	4.675	4.45	4.65	4.675	4.675	4.65	4.65	4.65
(二) 債券類									
港燈債券9.25%	76.0%	76.0%	76.0%	76.0%	76.0%	76.0%	76.0%	76.0%	76.0%
港燈認股權證	7.60	7.70	7.50	7.65	7.60	7.60	7.60	7.60	7.60
九倉債券7.5%	—	—	—	—	—	—	—	—	—
和黃債券	—	—	—	—	—	—	—	—	—
匯地債券8%	62.0%	62.0%	62.0%	62.0%	62.0%	62.0%	62.0%	62.0%	62.0%
匯地認股權證86	5.15	5.40	5.15	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35	5.35
怡和認股權證92	1.46	1.51	1.45	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
(三) 公用事業類									
中華電力	15.60	16.10	15.50	16.10	16.10	16.10	16.10	16.10	16.10
中華巴士	7.80	7.80	7.80	—	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
海底隧道	11.00	11.00	11.00	—	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00
港燈集團	5.70	5.90	5.65	5.85	5.90	5.85	5.90	5.85	5.85
中華煤氣	58.50	59.00	57.50	—	58.00	57.50	58.00	57.50	57.50
電話公司	38.25	38.75	38.25	38.75	38.50	38.75	38.50	38.75	38.75
油蔴地小輪	2.525	2.55	2.475	2.525	2.55	2.525	2.55	2.525	2.525
九龍巴士	6.95	7.00	6.90	—	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
(四) 工商企業類									
聯合企業	2.175	2.20	2.175	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
愛美商	—	—	—	—	—	—	—	—	—
佳寧集團(暫停)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
第一太平實業除息	5.15	5.25	5.00	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20
周生生	—	—	—	—	—	—	—	—	—
莊士集團	1.22	1.26	1.21	1.25	1.26	1.26	1.26	1.26	1.26
和記黃埔	12.90	13.20	12.80	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20
志正國際	—	—	—	—	—	—	—	—	—
怡和	12.90	13.30	12.70	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20	13.20
利豐	—	—	—	—	—	—	—	—	—
廖創興	—	—	—	—	—	—	—	—	—
連卡佛A	—	—	—	—	—	—	—	—	—
好世界投資	0.31	0.33	0.31	—	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33
太古洋行A	15.20	15.20	14.90	15.10	15.00	15.10	15.00	15.10	15.10
瑞興公司	—	—	—	—	—	—	—	—	—
先施公司(除息)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
會德豐A	3.15	3.25	3.125	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
永安公司	1.45	1.45	1.41	—	1.41	1.41	1.41	1.41	1.41
永安集團	—	—	—	—	—	—	—	—	—
仁孚	1.05	1.15	1.05	—	1.15	1.15	1.15	1.15	1.15
(五) 地產建築類									
亞細亞	0.38	0.38	0.37	—	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38
百利保	0.105	0.105	0.105	—	0.105	0.105	0.105	0.105	0.105
世紀城市	0.28	0.295	0.275	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29
長江實業	8.15	8.30	8.10	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30
莊士地產	0.24	0.25	0.235	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25
四海地產	—	—	—	—	—	—	—	—	—
遠東發展	0.71	0.74	0.71	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74	0.74
第一城市	—	—	—	—	—	—	—	—	—
金山地產	—	—	—	—	—	—	—	—	—
新南地產	1.00	1.02	1.00	1.00	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02
廣祥地產	0.63	0.64	0.61	0.64	0.64	0.64	0.64	0.64	0.64
恆隆	2.225	2.225	2.225	2.225	2.225	2.225	2.225	2.225	2.225
夏利文	—	—	—	—	—	—	—	—	—
恆基美業	1.12	1.15	1.12	1.14	1.14	1.14	1.14	1.14	1.14
協成行	—	—	—	—	—	—	—	—	—
置業公司	3.675	3.725	3.625	3.725	3.725	3.725	3.725	3.725	3.725
信託A	3.85	3.95	3.85	3.95	3.90	3.95	3.90	3.90	3.90
合和	1.78	1.78	1.77	—	1.77	1.77	1.77	1.77	1.77
新昌集團	0.92	0.93	0.90	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92	0.92
新昌地產	0.29	0.29	0.28	—	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28
希慎興業	0.47	0.48	0.47	0.47	0.47	0.47	0.47	0.47	0.47
國際城市	0.58	0.59	0.55	0.58	0.58	0.58	0.58	0.58	0.58

選擇旅遊


示 俄 領 康 國 各 售

全泰國 曼谷・桂河橋
清邁・芭堤雅

曼谷七天・清邁八天 **\$2150**起

全港獨有：①長勝灘②仙猴山③遙遊人工海濱園
④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯
*三晚芭提雅、六次夜總會、節目全港最多。
*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。
芭提雅住有私家海濱之Royal Cliff Hotel。
*乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發（可延期返港）

日本韓國  國泰

日本本州八天 \$3520
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)
富士山迪士尼樂園六天 \$2860
天天出發 (乘華航767)

韓國九州鹿兒島八天 \$3900
逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)
日韓聯遊豪華團八天 **\$3990**
九州鹿兒島本州八天 **\$3990**
九州鹿兒島八天豪華團 **\$3630**

深圳東湖 \$298
西麗湖、蛇口兩日遊 天天出發
一晚賓館四大餐 除七彩彩虹溫哥華

住 ●豪華東湖賓館
●冷氣套房、彩色電視

食 ●中西膳食、名廚主理
●電氣化火車、冷氣專車


坐 ●桑拿浴室、機械健身室
●騎馬、射箭、實彈射擊

遊 ●深圳經濟特區、蛇口、西麗湖

馬星泰
乘新航早機出發

暢遊檳城，蛇頭，極樂寺，臥佛寺，
猴子公園，丹絨武雅海灘，太平
湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭
場，清水岩，黑風洞，清真寺，吉
隆坡，星加坡，聖陶沙島，花龍山，
裕華園，飛禽公園，曼谷，鯉魚
湖，古坡，著名佛寺，芭提雅，珊
瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一
流大酒店。專人領隊，團團獨立。


逢星期一、三、六出發
馬星泰七天 \$2980
馬星泰十二天 \$3980



澳洲
黃金海岸八天豪華團

暢遊布里斯班，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇菲力山，樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多程內陸飛免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一 出發
八天 \$ 6490起。



歷史悠久
 新聞翔實
 專刊豐富
 包羅萬有
 經濟報導
 全僑稱許
 請長期訂閱
 華僑日報
 遠道開戶
 請就近向
 報販訂閱
 無任歡迎
 彩色華僑
 新穎雜誌
 多采多姿
 柯式印刷
 禮拜出版
 隨報附送
 不另收費
 訂閱電話：
 5-491181 內線3號